

How to fill out the application form for bimonthly* automatic bank payments for your water and sewerage bill.

* Water and sewerage bills are sent out every two months.

口座振替依頼書(右片)記入例

Date of application (year-month-day)

Signature or Registered seal

Account holder's name

Name of the bank and branch name

***Customers of any bank other than Japan Post Bank**

***Customers of Japan Post Bank**

Your name (user)

Address (user)

Your telephone number

Customer number (3digits-5digits-5digits)

《ご注意》

※太枠内のみご記入ください。

※ご記入の際、「消せるボールペン」は使用しないでください。

※記入訂正箇所には必ず口座のお届け印(金融機関)を捺印してください。

※この口座振替依頼書(自動払込申込書)が手続がお済みになっていることを前提として依頼を受け付けております。

(口座振替(自動払込)のお申込みが先になりますと口座請求の開始が遅れる場合がございます。)

京都市水道料金等 口座振替依頼書 自動払込申込書

金融機関 御中 年 月 日

私は、水道料金・下水道使用料を口座振替(自動払込)により支払うこととしたいので口座振替規定に基づき下記のとおり依頼します。

◆**口座名義・お届け印(金融機関にお届けされているお名前・ご印鑑)**

(口座名義)					お届け印
金融機関名	銀行	信用金庫	協同組合	本店	
預金種別	銀行コード	支店コード	種別	口座番号(右語で記入)	不備返却事由 1 預金取引なし 2 記載事項相違 3 印鑑相違 4 印鑑不鮮明 5 その他
貯蓄口座	銀行コード	支店コード	種別	口座番号(右語で記入)	
通帳記号	通帳記号	通帳記号	通帳記号	通帳記号	◆ 給水申込者名・所在地名(上下水道局にお届けされているお名前・ご住所)
郵便番号	郵便番号	郵便番号	郵便番号	郵便番号	
口座振替	口座振替	口座振替	口座振替	口座振替	お客さま番号(水道番号)
払込先口座番号	010106960065	加入者名	京都市公営企業管理室	上下水道局長	

お客さま番号(水道番号)

検針区	使用者コード	水栓番号

◆**お客さま番号(水道番号)** ※おところは、マンション・アパート名、棟、室番号までご記入ください。

◆**Automatic bank transfer date**

The day of automatic bank transfer is the 17th of the month following the meter reading. However, if the 17th falls on a bank holiday then the payment will be deducted on the next business day.

◆**About automatic bank transfer discount**

We will discount the following amount when payments are withdrawn on the prescribed account transfer date.

Water fee 20 yen per month (consumption tax not incl.)
Sewerage usage fee 20 yen per month (consumption tax not incl.)

※ There are some areas where this discount is not applied.

※ ゆうちょ銀行をご指定の場合は、自動払込み規定が適用されます。

◆お申込手続は...

右上の口座振替依頼書(自動払込利用申込書)に必要事項を記入及び捺印のうえ、本用紙を切り離さず折りたたみ、別添「口座振替依頼書送付専用封筒」を組み立てたうえ、本用紙を封入し、ポストへ投函してください。(切手は不要です)

※捺印は金融機関のお届け印をお願いします。

※記入訂正箇所には必ず口座のお届け印(金融機関)を使用してください。

※会社・法人名義でお申込みの際は、代表者名等をお届けのとおりご記入ください。金融機関との手続は上下水道局から行います。

◆口座からの振替(払込)日は...

お客さまの検針月の翌月17日です。

ただし、金融機関の休業日にある場合は翌営業日になります。

◆口座振替割引の適用は...

所定の口座振替(払込)日にお引き落としができた場合に、以下の金額を割引いたします。

- 水道料金 1カ月当たり 20円(税抜き)
- 下水道使用料 1カ月当たり 20円(税抜き)

※一部適用されない地域がございます。

◆もし預金が不足して振替(払込)できなかった場合は...

次回振替(払込)日(再振替(払込)日)をはがきでお知らせしますので、その日までに口座にご入金いただければ再度引き落としさせていただきます。なお、再請求の場合、「口座振替割引」は適用されませんのでご了承ください。

◆ご利用いただける金融機関は...

銀 行	みずほ、三菱東京UFJ、三井住友、りそな、北陸、北國、福井、滋賀、京都、近畿大阪、池田泉州、南都、但馬、新生、あおぞら、福邦、関西アーバン、大正
信 託 銀 行	三菱UFJ、みずほ、三井住友
信 用 金 庫	京都、京都中央
農 業 協 同 組 合	京都府信用農協連合会、京都市農協、京都中央農協、京都農協
信 用 組 合	京滋、近畿産業
そ の 他	商工組合中央金庫、近畿労働金庫
ゆうちょ銀行	全国のゆうちょ銀行

【口座振替規定(金融機関宛)】(ゆうちょ銀行は除く)

- 貴行に請求書が送付された時は、私に通知することなく、請求書記載金額を預金口座から引落しのうえ支払ってください。この場合、預金規定または当座勘定規定にかかわらず、預金通帳・同払戻請求書の提出または、小切手の振出しはしません。
- 振替の日は、請求書の提出または、小切手の振出しは、**17th of the month following the meter reading**、私に通知することなく、請求書を返す。However, if the 17th falls on a bank holiday then the payment will be deducted on the next business day.
- この契約を解除する時は、私から貴行に書面により届出ます。
- この届出がないまま長期にわたり請求がない等相当の事由が生じた場合は、貴行は、この契約が、**Water fee 20 yen per month (consumption tax not incl.)**、**Sewerage usage fee 20 yen per month (consumption tax not incl.)**、**※ There are some areas where this discount is not applied.**

※ ゆうちょ銀行をご指定の場合は、自動払込み規定が適用されます。

以上

《お願い》

手続の関係で口座振替(自動払込)お申込み後、最初の請求に間に合わない場合は「水道料金・下水道使用料の納入通知書」を郵送させていただきますので、最寄りのコンビニエンスストア、金融機関、又は上下水道局の窓口でお支払いください。

●お問い合わせは

京都市上下水道局 お客さま窓口サービスコーナー
〒601-8004 京都市南区東九条東山王町12番地
電話 075(672)7770
FAX 075(672)7773

